

Phụ lục I

Appendix I

**GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020
của Bộ trưởng Bộ Tài chính)*

*(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020
of the Minister of Finance)*

**CÔNG TY CỔ PHẦN
VẬN CHUYỂN SÀI GÒN
TOURIST**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 1103/2022/GUQ-STT
No: 1103/2022/GUQ-STT
Giấy ủy quyền thực hiện
công bố thông tin*
Power of the attorney to
Disclose information*

TP. HCM, ngày 11 tháng 3 năm 2022
HCM City, March 11th 2022

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán.

To:

- The State Securities Commission;
- The Stock Exchange.

I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”) (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/*Principal (hereinafter referred to as “Party A” - is a company, organization with obligation to disclose information):*

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/*Trading name of organization, company:*
CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN CHUYỂN SÀI GÒN TOURIST

- Tên quỹ đầu tư chứng khoán đại chúng (trường hợp công ty quản lý quỹ đăng ký người được ủy quyền công bố thông tin cho quỹ đại chúng)/*Name of public securities investment fund (in case the fund management company registers authorized person to disclose information for public fund)*

- Mã chứng khoán/*Securities code:* STT

- Địa chỉ liên lạc/*Address:* 25 Pasteur, phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. HCM

- Điện thoại/*Telephone:* 028 38312320 Fax: Email: secretary@saigontourist-stt.com

- Website: saigontourist-stt.com

II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /*Attorney-in-fact (hereinafter referred to as “Party B”):*

- Ông (Bà)/*Mr (Ms/Mrs):* LÊ THỊ NGỌC TUYẾN

- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/*ID card No. (or Passport No.):* 212365643 Ngày cấp/*Date of issue:* 27/8/2018 Nơi cấp/*Place of issue:* Công an Quảng Ngãi



- Địa chỉ thường trú/*Permanent residence*: Nghĩa Kỳ, Tư Nghĩa, Quảng Ngãi
- Chức vụ tại tổ chức, công ty/*Position in the organization, company*: Chuyên viên pháp lý

III. Nội dung ủy quyền (*Content of authorization*):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/*Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.*

- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.

Party B, on behalf of Party A, is responsible to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày 11/3/2022 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của Công ty cổ phần Vận chuyên Sài Gòn Tourist (Tên tổ chức, công ty, công ty quản lý quỹ)/*This Power of Attorney shall take effect from... until a written notice of revocation is submitted by Saigontourist Transport Corporation (Name of organization, company/Name of fund management company).*

BÊN A/NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT PARTY A/LEGAL REPRESENTATIVE

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)
(*Signature, full name and seal*)



BÊN B/PARTY B

(Ký, ghi rõ họ tên)
(*Signature, full name*)

Thị Ngọc Tuyên

Tài liệu đính kèm/*Attachments*:

- Bản cung cấp thông tin người được ủy quyền công bố thông tin theo mẫu tại Phụ lục 3/*Curriculum vitae of the authorized person to disclose information as Appendix 03;*

Ghi chú: Đối với tổ chức là nhà đầu tư nước ngoài, bên A là người đại diện theo pháp luật được thay thế bằng người đại diện theo thẩm quyền.

Note: For an organization that is a foreign investor, party A is the legal representative instead of authorized representative.



Phụ lục III
Appendix III
BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN
CIRRICULLUM VITAE

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020
của Bộ trưởng Bộ Tài chính)*

*(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020
of the Minister of Finance)*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

TP. HCM, ngày 11 tháng 3 năm 2022
HCM City, day 11 Month 3 year 2022

BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/CIRRICULLUM VITAE

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán.
To: - The State Securities Commission;
- The Stock Exchange.

- 1/ Họ và tên/*Full name*: LÊ THỊ NGỌC TUYẾN
- 2/ Giới tính/*Sex*: Nữ
- 3/ Ngày tháng năm sinh/*Date of birth*:
- 4/ Nơi sinh/*Place of birth*: Quảng Ngãi
- 5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/*ID card No. (or Passport No.)*:
Ngày cấp/*Date of issue*: Nơi cấp/*Place of issue*: Công an Quảng Ngãi
- 6/ Quốc tịch/*Nationality*: Việt Nam
- 7/ Dân tộc/*Ethnic*: Kinh
- 8/ Địa chỉ thường trú/*Permanent residence*: , Quảng Ngãi
- 9/ Số điện thoại/*Telephone number*:
- 10/ Địa chỉ email/*Email*: tuyenltn@saigontourist-stt.com



11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/*Organisation's name subject to information disclosure rules*: CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN CHUYỂN SÀI GÒN TOURIST

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/*Current position in an organization subject to information disclosure*: Chuyên viên Pháp lý

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/*Positions in other companies*: Không

14/ Số CP nắm giữ: 0, chiếm 0% vốn điều lệ, trong đó:*Number of owning shares 0, accounting for 0% of charter capital, of which*:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu:*Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation)*: Không

+ Cá nhân sở hữu/*Owning by individual*: Không

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any)*: Không

16/ Danh sách người có liên quan của người khai*/*List of affiliated persons of declarant*:



* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019
Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26th Nov 2019

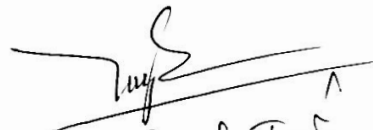
Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents/ID/ Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/Địa chỉ liên hệ Address/ Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1		Chưa Lê Ngọc Bên		Không	Không	CCCD ID										
2		Mẹ: Nguyễn Thị Ngoan		Không	Không	CCCD ID										
3		Em: Lê Ngọc Đạt		Không	Không	CCCD ID										

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any): Không*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Interest in conflict with public company, public fund (if any): Không*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this CV is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI/
DECLARANT**
(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)


Lê Thị Ngọc Huyền

